

## *Convenis – Conveni*

### **CONVENI de col·laboració entre l'Institut de Cultura i la Fundació Sala Beckett Obrador Internacional de Dramatúrgia per al finançament del projecte d'activitats del projecte d'activitats a la Sala Beckett l'any 2025.**

Barcelona, a data de la signatura

#### REUNITS

D'una part, l' Im. Sr. Xavier Marcé Carol, vicepresident de l'Institut de Cultura de Barcelona (en endavant ICUB), en representació d'aquesta entitat per delegació de Presidència de 13 de desembre de 2024, amb efectes des del 5 de desembre de 2024, amb domicili a Barcelona (08002), al Palau de la Virreina, La Rambla, 99, i amb NIF P5890006I, actuant en ús de les facultats conferides a l'article 6.2.h) dels estatuts de l'esmentat Institut, i assistit en aquest acte per la secretària delegada de l'ICUB, Sra. Marta Lafuente Garcia.

I d'altra banda, el Sr. Antoni Casares i Roca, amb DNI XXXXXXXXXX, patró i director de la Fundació Sala Beckett Obrador Internacional de Dramatúrgia, amb seu social al carrer d'Alegre de Dalt, 55, 2n A 1, de Barcelona (08012), i CIF núm. G63410591, en virtut de l'acord adoptat en data 8 de febrer de 2011 per tots els membres del patronat, i elevat a escriptura pública davant el notari de l'Il·lustre Col·legi de Notaris de Catalunya, el Sr. Enrique Hernández Gajate, el 24 de març de 2011, sota el número 653 de protocol.

Les parts manifesten sota la seva responsabilitat que l'apoderament que exhibeixen està plenament vigent i que no ha estat revocat o limitat, i reconeixent-se recíprocament la capacitat i representació legal, necessària i suficient per a la formalització del present conveni,

#### MANIFESTEN

- I. Que l'Institut de Cultura de Barcelona (en endavant ICUB) és una entitat pública empresarial local, amb personalitat jurídica i patrimoni independent, creada per l'Ajuntament de Barcelona amb l'objectiu de desenvolupar de forma directa les activitats culturals d'interès general, i entre d'altres finalitats té la de donar suport a la iniciativa ciutadana i cívica, impulsar les activitats culturals de sectors sense ànim de lucre i incentivar la presència a la ciutat, d'indústries culturals i d'equipaments d'ús cultural.
- II. Que la Fundació Sala Beckett Obrador Internacional de Dramatúrgia (en endavant Sala Beckett) es dedica, des de la seva fundació, a la creació, producció i programació d'espectacles teatrals. Dins dels seus valors fundacionals té el d'impulsar la Sala Beckett per tal de posar en escena textos d'autors contemporanis que tinguin un alt nivell cultural, així com donar sortida a nous autors capaços d'atraure nous públics.
- III. Que amb la voluntat de potenciar aquest projecte, l'Ajuntament de Barcelona, amb data 9 de març del 2011, va cedir-los l'ús de l'edifici situat al carrer de Pere IV del Poblenou, números 228-232, anomenat Antiga Cooperativa de Pau i Justícia, per un termini de 10

anys, per tal de destinar-lo a les activitats pròpies de la Sala. Es tracta d'un edifici d'aproximadament 3.000m<sup>2</sup> distribuït en dues plantes, que va permetre a la Sala Beckett triplicar els espais disponibles a l'antiga seu al districte de Gràcia, i comptar amb dues sales d'exhibició, aules de formació, sales d'assaig, sales oficina, espais per acollir residències, espais per la creació, així com un bar

- IV. Que, gràcies al característic projecte i a l'espai on avui desenvolupa el seu projecte, la Sala Beckett ha esdevingut, en els últims anys, un espai de referència per la dramàtúrgia contemporània catalana, reconegut per tot el sector vinculat a les arts escèniques a la ciutat. A dia d'avui, la Sala Beckett és una de les onze Fàbriques de Creació.
- V. Que l'Ajuntament de Barcelona, mitjançant l'ICUB té la voluntat de donar suport a entitats que treballen en el camp cultural, potenciant serveis d'interès general per a la col·lectivitat que continguin els atribuïts a la competència local. En aquest sentit, és especialment rellevant el paper que juguen les fàbriques de creació, i és per això que aquests espais són objecte d'un suport específic per part de l'ICUB i l'Ajuntament de Barcelona, que en data 2 de novembre de 2017 va aprovar la Mesura de Govern "Nou impuls al Programa de Fàbriques de Creació de Barcelona". Un dels espais inclosos en aquest Programa és La Sala Beckett.
- VI. Que per aquest any 2025 la Sala Beckett presenta un projecte que s'estructura en cinc línies estratègiques:
- La creació d'espectacles. que engloben diverses activitats de producció, coproducció i espectacles convidats. Una aposta per la producció pròpia, la coproducció i l'acolliment d'espectacles convidats.
  - Creació i activitats. Un programa de lectures dramatitzades, recitals, mostres, laboratoris, presentacions i jornades.
  - Creació i experimentació, que inclouen residències de creació, laboratoris de creació i projectes de creació jove.
  - Línia de formació, amb cursos d'escriptura teatral i dramàtúrgia, cursos d'altres disciplines escèniques, cursos per a infants i joves, i el XIX Obrador d'estiu
  - Línia de pensament i debat, amb conferències, col·loquis, debats i publicacions.
  - Els serveis als autors i a les activitats internacionals, com Catalandrama, Fabulamundi (PlaywritingEurope), DoSEL, Eurodra, presentació de la dramàtúrgia catalana a Noruega i serveis a l'autor.
  - Gires i temporades fora de la Beckett
  - Els personatges de la Beckett, un projecte que va arrencar al 2016 i que consisteix en un carnet de personatge de la Beckett amb el qual es pot gaudir de preus especials i activitats exclusives, i tenir un paper actiu respecte a la programació d'espectacles i activitats.
- VII. Que el cost total de les activitats programades és de 2.195.992,00 €, d'acord amb el pressupost que consta a l'annex 2.
- VIII. Que per tal de poder realitzar les activitats culturals i artístiques pròpies de la Sala Beckett, la Fundació Sala Beckett Obrador Internacional de Dramàtúrgia sol·licita una subvenció a l'ICUB.

És pels motius exposats, que les parts estableixen els següents

## ACORDS

### Primer.- OBJECTE

Constitueix l'objecte d'aquest conveni establir una aportació econòmica extraordinària de l'ICUB, en concepte de subvenció, per a la realització de les activitats de la Sala Beckett l'any 2025, descrites a l'annex 1.

### Segon.- REGULACIÓ JURÍDICA

La subvenció prevista en aquest conveni es regeix per les condicions econòmiques contingudes als pactes anteriors, i en allò no previst serà d'aplicació la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, el RD 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei, l'art. 118 del Reglament d'Obres, Activitats i Serveis dels Ens Locals de Catalunya (ROAS), i la Normativa General Reguladora de les Subvencions de l'Ajuntament de Barcelona, aprovada pel Plenari del Consell Municipal el 17 de desembre del 2010.

### Tercer.- OBLIGACIONS DE L'ENTITAT BENEFICIÀRIA

- Desenvolupar el projecte d'activitats de la Fàbrica de Creació Sala Beckett, en els termes de la documentació presentada.
- Facilitar a l'ICUB qualsevol altra informació que requereixi del projecte, així com de les seves activitats.
- Adscriure els recursos necessaris per a la correcta execució del projecte presentat.
- Fer constar en tot aquell material divulgatiu, publicitat gràfica i visual que s'elabori per les accions recollides en aquest conveni, la col·laboració de l'ICUB
- Presentar la corresponent justificació dels fons rebuts dins el termini establert en el punt cinquè del present conveni.

### Quart.- COMPROMISOS DE L'INSTITUT DE CULTURA DE BARCELONA

L'ICUB es compromet a fer una aportació en concepte de subvenció, per tal d'atendre les despeses d'organització dels actes i les activitats descrites al Pacte Primer.

El cost total de les activitats programades és de 2.195.992,00 €. L'ICUB es compromet a fer una aportació de 544.000,00 € destinada a finançar el projecte descrit a l'annex 1 i d'acord al pressupost de l'annex 2, que es tramitarà com una subvenció extraordinària i amb càrrec a l'aplicació pressupostària 1623 45229 33331 de l'estat de previsió d'ingressos i despeses de l'exercici 2025. L'aportació total de l'ICUB suposa un 24,77 % del cost de les activitats programades.

La resta de l'import fins a completar la totalitat del cost de les activitats serà finançat per altres subvencions, donacions i els ingressos propis previstos, tal com es preveu a l'Annex 2.

El projecte que és objecte de subvenció contempla totes les accions i/o activitats integrades en el pressupost (Annex 2). En conseqüència, la subvenció atorgada per l'ICUB haurà de ser destinada a les despeses imputables al projecte presentat i conforme el pressupost presentat.

El pagament es farà abans dels 30 dies del mes següent de la data de signatura del present conveni, sempre en funció de les disponibilitats de pagaments de l'ICUB.

El pagament de la quantia atorgada s'abonarà com a lliurament de fons amb caràcter previ a la justificació (pagaments a compte o anticipats) per a dur a terme les actuacions inherents a la subvenció.

## Cinquè.- JUSTIFICACIÓ

Abans del 28 de febrer de 2026, la beneficiària presentarà un compte justificatiu amb la documentació següent:

- a) Una acreditació del cost total de l'activitat subvencionada mitjançant un informe d'auditoria, d'acord amb l'Ordre EHA/1434/2007, de 17 de maig, que aprova les normes d'actuació dels auditors de comptes en la revisió de comptes justificatives de subvencions, en l'àmbit del sector públic estatal. L'informe d'auditor es durà a terme per part d'auditors inscrits en el Registre Oficial d'Auditors de Comptes.

En cas que els comptes anuals de l'entitat estiguin auditats, l'auditor ha de ser el mateix que auditi aquests comptes.

Cal que mitjançant l'auditoria també s'acrediti la revisió i el pagament de totes les despeses, l'existència d'ofertes de diferents proveïdors en els casos previstos en l'article 31.3 de la Llei General de Subvencions, i una anàlisi dels ingressos que hagin contribuït a la realització de l'activitat subvencionada, a fi i efecte de determinar les possibles incompatibilitats o excés de finançament.

S'acceptarà un màxim del 10% de desviació respecte al pressupost presentat (annex 2). Un major percentatge de desviació comportarà el reintegrament de l'import corresponent de la subvenció atorgada.

S'admetrà la justificació de despeses realitzades entre l'1 de gener el 31 de desembre de 2025.

- b) Una memòria descriptiva del desenvolupament de les activitats, així com una valoració dels objectius i resultats obtinguts.

En la memòria d'activitat presentada caldrà explicar com s'ha incorporat i implantat en la realització del projecte la perspectiva de gènere, la perspectiva intercultural i la perspectiva ecosocial, així com els corresponents resultats obtinguts.

- c) La documentació justificativa de la comunicació (publicacions, fulletons, anuncis, web ...) realitzada on s'hi faci constar el suport de l'ICUB en el projecte.

Així mateix, l'ICUB té la facultat de comprovar, en qualsevol moment i pels mitjans que estimi oportuns, la realització efectiva de la totalitat del projecte i les seves activitats, així com l'execució de la totalitat del pressupost i el compliment amb el destí de les quantitats atorgades en relació amb les seves finalitats; per això l'ICUB hauran de tenir en tot moment el lliure accés a la comptabilitat de l'entitat, i aquesta haurà d'aportar tota la informació que els sigui requerida.

Conforme allò que disposa l'article 31 de la Llei General de Subvencions, l'entitat haurà d'adjuntar a la memòria econòmica l'acreditació d'un mínim de 3 pressupostos de diferents

proveïdors (amb caràcter previ a la contractació o compromís per la presentació del servei o lliurament del bé) per a les despeses subvencionades per l'ICUB que superin la quantitat de 15.000,00 euros, així com una memòria de justificació de l'elecció realitzada en el cas que no sigui la proposició més avantatjosa econòmicament, exceptuant que la despesa s'hagués realitzat amb anterioritat a la subvenció.

La manca de justificació o la justificació incompleta podran comportar l'anul·lació total o parcial de la subvenció i el reintegrament en les condicions previstes en la normativa general aplicable.

La resta d'obligacions del beneficiari són les que es relacionen en l'article 9 de la normativa general reguladora de subvencions de l'Ajuntament de Barcelona. L'Associació Bidó de 9 Barris haurà d'acreditar, prèviament al lliurament de les quantitats establertes i durant tota la vigència del present conveni, estar al corrent de les obligacions fiscals amb l'Ajuntament de Barcelona i l'ICUB, l'Agència Tributària, la Seguretat Social, i en el seu cas, les obligacions per reintegrament de subvencions atorgades per l'Ajuntament de Barcelona i l'ICUB.

#### Sisè.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT

El seguiment d'aquest conveni s'encomana a una comissió integrada per un representant de cada una de les parts, que tindrà com a funcions vetllar pel seu compliment i realitzar la seva interpretació en cas de controvèrsia. La Comissió de seguiment es reunirà a instància de qualsevol de les parts.

En el cas que les noves iniciatives comportessin una alteració dels termes de la subvenció atorgada, aquesta caldria que fos aprovada, oportunament i formal, per part de l'òrgan competent.

#### Setè.- VIGÈNCIA

Aquest conveni tindrà vigència des de la data de la seva signatura fins al dia 31 de desembre de 2025 i abastarà en el seu àmbit tota la col·laboració entre les parts des de l'inici del Projecte, a efectes de despeses imputables en els termes indicats al pacte Cinquè.

#### Vuitè.- CAUSES D'EXTINCIÓ I EFECTES DE L'INCOMPLIMENT

Aquest conveni s'extingirà si es produeix alguna de les causes següents:

- Compliment del seu objectiu, si aquest fet es produeix amb anterioritat a la data en què finalitza la seva vigència.
- Transcurs del termini de vigència.
- Acord unànim de les parts signants.
- Resolució judicial que en declari la nul·litat.
- Incompliment de la normativa reguladora de les subvencions.
- Qualsevol altra causa prevista a la normativa.

En cas d'incompliment per alguna de les parts de les obligacions i els compromisos assumits, l'altra part podrà requerir perquè els compleixi en un termini determinat, que no podrà superar la data de vigència del conveni. Si transcorregut el termini atorgat persistís l'incompliment, s'entendrà resolt el conveni amb la notificació d'aquestes circumstàncies a l'altra part.

La beneficiària coneix i accepta que la no realització de les activitats objecte d'aquest conveni dins del seu termini de vigència o la modificació no autoritzada del Projecte en les termes aprovats, l'obliguen al reintegrament de les subvencions rebudes més els corresponents interessos, independentment de les sancions que corresponguin d'acord amb allò previst a l'article 13è. de la Normativa Reguladora de les Subvencions Municipals, els articles 36 i 37 de la Llei 38/2003, General de Subvencions i l'article 21 i següents del seu Reglament.

L'extinció del conveni comportarà les conseqüències que per a cada cas concret prevegi la normativa vigent d'aplicació.

## Novè.- ÚS PRIORITARI DE LA LLENGUA CATALANA

Les parts es comprometen a utilitzar majoritàriament el català en tot el material gràfic i audiovisual adreçat al públic (cartells, anuncis, comunicats, entre d'altres) quan estigui vinculats a l'objecte del present conveni.

## Desè.- TRACTAMENT DE LES DADES DE CARÀCTER PERSONAL

Les parts es comprometen al compliment de la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i Garantia dels Drets Digitals i normativa de desenvolupament, i decret de desplegament, així com al Reglament (UE) 2016/679 del Parlament i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades.

Si es preveu que el compliment del conveni pugui comportar en algun moment un tractament de dades de caràcter personal incloses en un fitxer de titularitat municipal, la beneficiària es compromet a fer aquell tractament d'acord amb les instruccions específiques de l'ICUB i s'obliga a no aplicar-les ni utilitzar-les amb una finalitat diferent de la prevista en el propi conveni, ni comunicar-les a altres persones, ni tan sols per conservar-les. Una vegada complerta l'activitat, les dades de caràcter personal que hagin estat tractades per compte de l'ICUB hauran de ser destruïdes o retornades a aquest, d'acord amb les instruccions de les persones tècniques municipals. En cas d'incompliment d'aquestes obligacions, la beneficiària en serà responsable, d'acord amb el que preveu la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i Garantia dels Drets Digitals.

Les parts s'obliguen a respectar la confidencialitat de les dades de caràcter personal i dels coneixements professionals o industrials que estiguin relacionats amb l'objecte del conveni, excepte en els supòsits derivats per aplicació de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de Transparència, Accés a la Informació Pública i Bon Govern i del compliment per part de l'ICUB o de la beneficiària del deure de facilitar informació als organismes públics de control i fiscalització previstes per la legislació i d'acord amb la corresponent normativa aplicable.

## Onzè.- ADDENDES

Qualsevol modificació que alteri les obligacions establertes en aquest conveni s'haurà de fer amb el consentiment de les parts i per escrit, mitjançant el corresponent annex o addenda de modificació.

L'aprovació de les modificacions haurà de seguir el mateix procediment seguit per a l'aprovació del conveni.

## Dotzè.- LLEI DE TRANSPARÈNCIA. INFORMACIÓ DE PUBLICACIÓ

L'ICUB informa a la beneficiària que, en compliment d'allò establert a la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, a la qual està subjecte l'ICUB, les dades relatives al present conveni seran publicades al Portal de transparència del web de l'Ajuntament de Barcelona, i així mateix el text íntegre del conveni es publicarà a la Gasetta Municipal, d'acord amb la Resolució de l'Alcaldeessa de 17 de febrer de 2022, el qual modifica la normativa reguladora del Registre de Convenis en aplicació del Decret 8/2021, de 9 de febrer, sobre la transparència i el dret d'accés a la informació pública.

La beneficiària es compromet a donar compliment a la declaració de transparència prevista en l'article 15.2 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de Transparència, Accés a la Informació Pública i Bon Govern relativa a les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració en els termes de la informació facilitada amb anterioritat a l'aprovació de l'atorgament de la subvenció.

## Tretzè.- JURISDICCIO COMPETENT

En el seu cas, per a les qüestions litigioses que puguin sorgir de la interpretació, compliment i efectes del present conveni hauran de tractar de solucionar-se en el si de la Comissió de Seguiment i, en cas contrari, seran competents els Tribunals de la Jurisdicció contenciosa administrativa de la ciutat de Barcelona.

Pel que fa a la signatura del present conveni, es farà de manera telemàtica de conformitat amb el que es preveu a la Llei 39/2015 i 40/2015, i la data d'efectes serà la de l'última signatura, del dia 7 de març del 2025.

I, en prova de conformitat, les parts signen el present document a un únic efecte.

Sr. Xavier Marcé Carol, vicepresident de l'ICUB.

Sra. Marta Lafuente Garcia, secretària delegada de l'ICUB.

Sr. Toni Casares i Rosa, patró i director de la Sala Beckett.